TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI ĐÀ NẴNG	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02/2017/QĐ-PT	*Đà Nẵng, ngày 30 tháng 11 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
GIẢI QUYẾT VIỆC KHÁNG CÁO ĐỐI VỚI QUYẾT ĐỊNH ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI ĐÀ NẴNG

Với Hội đồng phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên họp: Ông Nguyễn Thanh Long
Các Thẩm phán: Ông Trương Minh Tuấn
Ông Đặng Kim Nhân

Tại quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm số 17/2017/QĐST-DS ngày 24 tháng 7 năm 2017,

Toà án nhân dân tỉnh Khánh Hòa đã căn cứ vào khoản 5 Điều 48; Điều 151; Điều 152, điểm đ khoản 1 Điều 217; khoản 3 Điều 218; khoản 1 Điều 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự về việc: "Tranh chấp về quyền sở hữu tài sản, quyền sử dụng đất và hủy kết quả bán đấu giá", giữa:

1. Nguyên đơn: **Bà Nguyễn Thị B.**
Địa chỉ: 14A đường L, thị trấn D, huyện D, tỉnh Khánh Hòa.
Đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Chị Trần Thị Ánh Ng.
Địa chỉ: 29/10 đường L, phường X, thành phố T, tỉnh Phú Yên.

2. Bị đơn: **Bà Phạm Thị Đ.**
Địa chỉ: 87 đường T, phường T, quận T, TP Hồ Chí Minh.

3. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:
- Ngân hàng thương mại cổ phần công thương Việt Nam.
Địa chỉ: 04 đường H, phường V, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa.

- Ông Trần Minh N1.
Địa chỉ: 87 đường T, phường T, quận T, TP Hồ Chí Minh.

- Bà Trần Phạm Bảo Nguyên.
Địa chỉ: 87 đường T, phường T, quận T, TP Hồ Chí Minh.

- Ông Trần Minh N.
Địa chỉ: Germany.

- Ông Võ Văn Tuấn.
Địa chỉ: 53B đường Ng, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa.

- Công ty TNHH đấu giá C.
Địa chỉ: 21B đường N, phường L, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa.

- Cục thi hành án dân sự tỉnh Khánh Hòa.
Địa chỉ: 105 đường T, phường V, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa.

Tại đơn kháng cáo ngày 3 tháng 8 năm 2017, nguyên đơn bà Nguyễn Thị B đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm hủy Quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm số 17/2017/QĐST-DS ngày 24 tháng 7 năm 2017 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa với lý do Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa đình chỉ giải quyết vụ án vì nguyên đơn không nộp tiền tạm ứng chi phí tố tụng là không đúng quy định pháp luật.

XÉT THẤY:

Ngày 13/4/2017, Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa đã thụ lý vụ án dân sự sơ thẩm số 28/2017TLST-DS về việc "Tranh chấp về quyền sử hữu tài sản, quyền sử dụng đất và hủy kết quả bán đấu giá" giữa nguyên đơn bà Nguyễn Thị B và bị đơn bà Phạm Thị Đ; trong đó xác định ông Trần Minh N là người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan hiện đang cư trú tại Đức.

Để thực hiện việc tống đạt các văn bản pháp luật cho ông Trần Minh N, Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa đã ra thông báo số 71/2017/TB-TA ngày 12/4/2017 yêu cầu nguyên đơn bà Nguyễn Thị B nộp 200.000 đồng lệ phí ủy thác tư pháp ra nước ngoài; thông báo số 65/2017/TB-TA ngày 12/4/2017 yêu cầu bà B nộp 3.000.000 đồng chi phí thực hiện ủy thác tư pháp về dân sự. Bà B đã nộp tại các biên lai thu tiền số 00463343 và 0009815 ngày 13/4/2017 của Cục thi hành án dân sự tỉnh Khánh Hòa. Ngày 30/5/2017, Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa ra thông báo số 596/TB-DS và ngày 11/7/2017 ra thông báo số 874/TB-TA có cùng nội dung yêu cầu nguyên đơn bà Nguyễn Thị B nộp 3.000.000 đồng tiền tạm ứng chi phí thực hiện việc tống đạt văn bản ra nước ngoài theo đường bưu chính; bà B không nộp số tiền này. Ngày 24/7/2017, Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa ban hành quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự số 17/2017/QĐST-DS, đình chỉ giải quyết vụ án nêu trên vì nguyên đơn không nộp tiền tạm ứng chi phí tống đạt văn bản ra nước ngoài theo đường bưu chính.

Tại công văn số 33/TANDTC-HTQT ngày 21/02/2017 của Tòa án nhân dân tối cao quy định về việc tống đạt văn bản tố tụng cho đương sự ở nước ngoài trong các vụ việc dân sự, vụ án hành chính như sau:

Điều 1 mục II công văn quy định Tòa án được thực hiện việc tống đạt văn bản tố tụng theo đường bưu chính cho đương sự là người nước ngoài, công dân Việt Nam, cơ quan, tổ chức nước ngoài cư trú hoặc có trụ sở tại các nước không phản đối cách thức tống đạt theo đường bưu chính. Theo đó, Cộng hòa liên bang Đức nằm trong danh sách các nước phản đối việc tống đạt theo đường bưu chính

cho đương sự cư trú tại nước đó, được liệt kê tại bảng số 4 của công văn; và Cộng hòa liên bang Đức cũng nằm trong danh sách các nước thành viên công ước tống đạt giấy tờ không thu chi phí tống đạt, được liệt kê tại bảng số 2 của công văn.

Như vậy trong vụ án này, việc tống đạt các văn bản tố tụng của Tòa án cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Trần Minh N đang cư trú tại Đức không theo đường bưu chính và không thu chi phí tống đạt của đương sự.

Việc Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa ra các thông báo yêu cầu nguyên đơn bà Nguyễn Thị B nộp tiền tạm ứng chi phí tống đạt văn bản ra nước ngoài theo đường bưu chính cho ông Trần Minh N là không đúng pháp luật. Đây là vụ án dân sự có giá ngạch nên Tòa án phải tính tạm ứng án phí và yêu cầu đương sự nộp đúng theo quy định của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án do Ủy ban Thường vụ Quốc hội ban hành.

Căn cứ vào điểm c khoản 5 Điều 314 của Bộ luật tố tụng dân sự;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận kháng cáo của nguyên đơn bà Nguyễn Thị B.

Hủy quyết định số 17/2017/QĐST- DS ngày 24 tháng 7 năm 2017 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa, chuyển hồ sơ vụ án cho Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa để tiếp tục giải quyết.

2. Bà Nguyễn Thị B không phải chịu án phí dân sự phúc thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ra quyết định.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân tối cao;
- VKSND cấp cao tại Đà Nẵng;
- TAND, VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- Cục THA dân sự tỉnh Khánh Hòa;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

(Đã ký)

Nguyễn Thanh Long